

Février 2013



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

COMMISSION DES MESURES PHYTOSANITAIRES

Huitième session
Rome, 08 - 12 avril 2013
Mise en œuvre de la NIMP 15
Point 8.2.1 de l'ordre du jour
Document produit par le Secrétariat de la CIPV

I. Contexte

1. À la septième session de la CMP, en 2012, le Secrétariat a présenté un rapport sur l'état d'avancement de l'enregistrement du symbole décrit dans la NIMP 15 et du renouvellement de l'enregistrement. Au cours d'une séance de soirée organisée par le Secrétariat, les fonctionnaires du Bureau juridique de la FAO ont expliqué les conséquences entraînées par le non-enregistrement du symbole et décrit les processus existants pour l'enregistrement. Dans son rapport à la septième session de la CMP, le Secrétariat a expliqué qu'il n'était pas possible d'obtenir des fonds de la FAO ou de la CIPV pour enregistrer le symbole de la NIMP dans de nouveaux pays. Le Secrétariat a annoncé les échéances relatives au renouvellement de l'enregistrement au titre des systèmes utilisés actuellement et a invité les parties contractantes à en tenir compte dans leurs démarches.
2. La CMP a examiné le rapport du Secrétariat. Cependant, aucune option de rechange n'a été proposée pour le financement de l'enregistrement du symbole de la NIMP 15. La CMP est convenue que le Secrétariat de la CIPV et le Bureau juridique de la FAO examineraient la possibilité d'enregistrer le symbole auprès de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) en vertu de l'article 6ter de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle¹.

II. Situation actuelle

3. Dans sa réponse au Secrétariat, l'OMPI a observé qu'il n'était pas possible de recourir au dispositif susmentionné pour l'enregistrement du symbole de la NIMP 15.

¹ <http://www.wipo.int/article6ter/fr/>

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur internet, à l'adresse www.fao.org.

4. À sa réunion d'octobre 2012, le Bureau a examiné la question de la protection du symbole de la NIMP 15 et suggéré de la maintenir à l'ordre du jour de la CMP afin de pouvoir poursuivre la discussion. En outre, le Bureau a suggéré d'envisager un autre échange en présence du Bureau juridique, sous la forme d'une rencontre ponctuelle ou d'une séance en marge de la CMP.
5. Le 6 décembre 2012, le Secrétariat a affiché sur le Portail phytosanitaire international (PPI) des informations destinées aux parties contractantes, pour les engager à lancer le processus de protection du symbole de la NIMP 15 sur leur territoire.
6. L'état d'avancement de l'enregistrement et les échéances relatives au renouvellement pour les parties contractantes concernées sont résumés dans les pièces jointes 1 et 2 respectivement.
7. La CMP est invitée à:
 - 1) *noter* les faits récents concernant l'enregistrement du symbole de la NIMP 15;
 - 2) *encourager* les parties contractantes à poursuivre activement le processus d'enregistrement national du symbole de la NIMP 15;
 - 3) *encourager* les parties contractantes à renouveler les enregistrements dont l'échéance est proche;
 - 4) *formuler des suggestions* visant à garantir la protection du symbole de la NIMP 15.

Pièce jointe 1**Liste des pays dans lesquels l'enregistrement national du symbole n'a pas commencé (total: 75)**

Bahamas	Érythrée	Maldives	Seychelles
Bangladesh	Éthiopie	Maurice	Îles Salomon
Barbade	Fidji	Micronésie (États fédérés de)	Afrique du Sud
Belize	Ghana	Myanmar	Sri Lanka
Bolivie (État plurinational de)	Grenade	Népal	Saint-Kitts-et-Nevis
Burundi	Guatemala	Nicaragua	Sainte-Lucie
Cambodge	Guyana	Nigéria	Saint-Vincent-et-les Grenadines
Cap-Vert	Haïti	Nioué	Suriname
Chili	Honduras	Pakistan	Tonga
Chine, RAS de Macao*	Inde	Palaos	Trinité-et-Tobago
Comores	Iraq	Panama	Tunisie
République démocratique du Congo	Jamaïque	Papouasie-Nouvelle-Guinée	Tuvalu
Îles Cook	Jordanie	Paraguay	Ouganda
Costa Rica	Koweït	Pérou	Émirats arabes unis
Djibouti	République démocratique populaire lao	Qatar	République-Unie de Tanzanie
Dominique	Liban	Rwanda	Uruguay
République dominicaine	Libye	Samoa	Vanuatu
Équateur	Malawi	Sao Tomé-et-Principe	Yémen
El Salvador	Îles Marshall	Arabie saoudite	

* * Chine - Région administrative spéciale de Macao

Pièce jointe 2**Liste des pays, classes d'enregistrement et dates indicatives de renouvellement de l'enregistrement du symbole de la NIMP 15**

Pays	Classes	Date de renouvellement	Nombre de pays
Union européenne	19,20,37	Ren 04/04/2013	17
Enregistrement international des marques du système de Madrid #	19,20,37	Ren 26/09/2013	67
Pays désignés*: Albanie, Algérie, Antigua-et-Barbuda, Arménie, Australie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bhoutan, Bonaire Saint-Eustache et Saba, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Bulgarie, Chine, Croatie, Cuba, Curaçao, Égypte, Estonie, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Géorgie, Hongrie, Iran (République islamique d'), Islande, Israël, Japon, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Lesotho, Lettonie, Libéria, Liechtenstein, Lituanie, Madagascar, Maroc, Moldova, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Norvège, Oman, Ouzbékistan, Pologne, République arabe syrienne, République de Corée, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie, Saint-Marin, Saint-Martin, Serbie, Sierra Leone, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Suisse, Swaziland, Tadjikistan, Turkménistan, Turquie, Ukraine, Viet Nam, Zambie			
O.A.P.I. (Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Congo (République du), Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Mali, Mauritanie, Niger, République centrafricaine, Sénégal, Tchad, Togo)	19,20.	Ren 03/10/2018	16
	37	Ren 24/12/2018	
Argentine	19	Ren 15/04/2015	1
	20	Ren 15/04/2015	
	37	Ren 15/04/2015	
Bélarus	19,20,37	Ren 20/06/2016	1
Brésil	42	Ren 19/05/2019	1
Canada	19,20,37	Ren 27/07/2020	1
Colombie**	19,20,37	Date à confirmer	1
Chine - RAS de Hong-Kong	19,20,37	Ren 28/09/2013	1
Indonésie	19	Ren 06/11/2013	1
	20	Ren 06/11/2013	
	37	Ren 06/11/2013	
Japon	36,41,42,25,09,14,16	Ren 13/10/2020	1
Malaisie	19	Ren 02/04/2013	1
	20	Ren 02/04/2013	
	37	Ren 02/04/2013	
Mexique	19	Ren 01/10/2013	1
	20	Ren 01/10/2013	
	37	Ren 01/10/2013	
Nouvelle-Zélande	19,20,37	Ren 29/09/2013	1
Philippines**	19,20,37	Date à confirmer	1
Thaïlande	19	Ren 01/10/2013	1
	20	Ren 01/10/2013	
	37	Ren 01/10/2013	
États-Unis d'Amérique	19,20,37	Ren 24/01/2016	1

*Au moment de la demande dans le cadre du système de Madrid, les dix pays de l'UE énumérés ici n'étaient pas encore États membres de l'UE.

** Dans ces pays, le processus d'enregistrement a démarré mais la date du renouvellement ne sera officielle qu'après délivrance du certificat d'enregistrement..